

foreign banks . in switzerland .

INFORMATION ON THE ANNUAL CONTRIBUTION

The latest Ordinary General Assembly has decided that the annual contribution remains unchanged i.e. to charge a uniform basic fee of CHF 3'000.- to all members and additionally a proportional supplement of CHF 0.09 for every thousand of gross income of each individual institute (banks and branches of foreign banks).

Security dealers, managers and agents of investment funds and non-bank observers will be charged with a standard fee of CHF 3'000.-.

Definition / Definition / Définition

Gross income / Bruttoerfolg / Résultat brut

Excerpt from our letter dated 16 June 1999

“The gross income of a bank are calculated as the total net interest income (interest and discount income plus interest and dividend income less interest expense), net income from fees and commissions (total commissions less commission expense), net trading income and income from participating interests according to reports from the banks to the Swiss National Bank.”

Auszug aus unserem Schreiben vom 16. Juni 1999

“Der Bruttoerfolg einer Bank berechnet sich dabei als Summe aus dem Erfolg Zinsengeschäft (Zins- und Diskontertrag plus Zins- und Dividendenertrag abzüglich Zinsaufwand), Erfolg Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft (Summe aller Kommissionserträge abzüglich Kommissionsaufwand), Erfolg aus dem Handelsgeschäft sowie Beteiligungsertrag gemäss den Meldungen der Banken an die Schweiz. Nationalbank.”

Extrait de notre lettre du 16 juin 1999

“Le résultat brut d'une banque est composé de la somme du résultat des opérations d'intérêt (produit des intérêts et des escomptes et produit des intérêts et des dividendes moins charges d'intérêt), résultats des opérations de commissions et de prestations de services (somme de tous les produits de commissions moins charges de commissions), résultat des opérations de négoce ainsi que produit des participations selon les indications des banques transmises à la Banque nationale suisse.”

Zurich, 6 June 2007